

Épître aux Romains

27 mars 2013

1 Paul serviteur de Jésus-Christ, à être saints ; que la grâce et la paix
appelé à être Apôtre, mis à part vous soient données par Dieu notre
pour annoncer l’Evangile de Dieu. Père, et par le Seigneur Jésus-Christ.

2 Lequel il avait auparavant promis Premièrement je rends grâces tou- 8
par ses Prophètes dans les saintes chant vous tous à mon Dieu par
3 Ecritures ; | Touchant son Fils, qui Jésus- Christ, de ce que votre foi
est né de la famille de David, selon est renommée par tout le monde.

4 la chair ; | Et qui a été pleinement Car Dieu, que je sers en mon esprit 9
déclaré Fils de Dieu en puissance, dans l’Evangile de son Fils, m’est
selon l’esprit de sanctification par sa témoin que je fais sans cesse men-
résurrection d’entre les morts, c’est- tion de vous ; | Demandant conti- 10
à-dire, notre Seigneur Jésus-Christ, nuellement dans mes prières que
5 Par lequel nous avons reçu la grâce je puisse enfin trouver par la vo-
et la charge d’Apôtre, afin de lon- lunté de Dieu quelque moyen fa-
porter tous les Gentils à croire en son vorable pour aller vers vous. | Car 11
6 Nom. | Entre lesquels aussi vous je désire extrêmement de vous voir,
êtes, vous qui êtes appelés par Jésus- pour vous faire part de quelque don
7 Christ. | A vous tous qui êtes à spirituel, afin que vous soyez affer-
Rome, bien-aimés de Dieu, appelés mis. | C’est-à-dire, afin qu’étant 12

13 parmi vous, je sois consolé avec
 vous par la foi qui nous est com-
 mune. | Or mes frères, je ne veux
 point que vous ignoriez que je me
 suis souvent proposé d'aller vers
 vous, afin de recueillir quelque fruit
 aussi bien parmi vous, que parmi
 les autres nations ; mais j'en ai été
 14 empêché jusqu'à présent. | Je suis
 débiteur tant aux Grecs qu'aux Bar-
 bares, tant aux sages qu'aux igno-
 15 rants. | Ainsi, en tant qu'en moi est,
 je suis prêt d'annoncer aussi l'Evan-
 16 gile à vous qui êtes à Rome. | Car
 je n'ai point honte de l'Evangile de
 Christ, vu qu'il est la puissance de
 Dieu en salut à tout croyant : au Juif
 premièrement, puis aussi au Grec.
 17 Car la justice de Dieu se révèle en
 lui pleinement de foi en foi ; selon
 qu'il est écrit : or le juste vivra de
 18 foi. | Car la colère de Dieu se ré-
 vèle pleinement du Ciel sur toute
 impiété et injustice des hommes
 qui retiennent injustement la vérité
 19 captive. | Parce que ce qui se peut
 connaître de Dieu est manifesté en
 eux ; car Dieu le leur a manifesté.
 20 Car les choses invisibles de Dieu,
 savoir tant sa puissance éternelle
 que sa Divinité, se voient comme
 à l'oeil par la création du monde,
 étant considérées dans ses ouvrages,
 de sorte qu'ils sont inexcusables.
 Parce qu'ayant connu Dieu, ils ne 21
 l'ont point glorifié comme Dieu, et
 ils ne lui ont point rendu grâces,
 mais ils sont devenus vains en leurs
 discours, et leur coeur destitué d'in-
 telligence, a été rempli de ténèbres.
 Se disant être sages ils sont devenus 22
 fous. | Et ils ont changé la gloire 23
 de Dieu incorruptible en la ressem-
 blance de l'image de l'homme cor-
 ruptible, et des oiseaux, et des bêtes
 à quatre pieds, et des reptiles. | C'est 24
 pourquoi aussi Dieu les a livrés aux
 convoitises de leurs propres coeurs,
 de sorte qu'ils se sont abandonnés à
 l'impureté déshonorant entre eux-
 mêmes leurs propres corps : | Eux 25
 qui ont changé la vérité de Dieu en
 fausseté, et qui ont adoré et servi la
 créature, en abandonnant le Créa-
 teur, qui est béni éternellement :
 Amen. | C'est pourquoi Dieu les 26
 a livrés à leurs affections infâmes ;
 car même les femmes parmi eux
 ont changé l'usage naturel en ce-
 lui qui est contre la nature. | Et 27
 les hommes tout de même lais-
 sant l'usage naturel de la femme,

se sont embrasés en leur convoi-
tise l'un envers l'autre, commettant
homme avec homme des choses in-
fâmes, et recevant en eux-mêmes
la récompense de leur erreur, telle
28 qu'il fallait. | Car comme ils ne
se sont pas souciés de connaître
Dieu, aussi Dieu les a livrés à un
esprit dépourvu de tout jugement,
pour commettre des choses qui
ne sont nullement convenables.

29 Etant remplis de toute injustice,
d'impureté, de méchanceté, d'ava-
rice, de malignité, pleins d'envie, de
meurtre, de querelle, de fraude, de
30 mauvaises moeurs. | Rapporteurs,
médisants, haïssant Dieu, outra-
geux, orgueilleux, vains, inventeurs
de maux, rebelles à pères et à mères.

31 Sans entendement, ne tenant point
ce qu'ils ont promis, sans affection
naturelle, gens qui jamais ne se rap-
32 paient, sans miséricorde. | Et qui,
bien qu'ils aient connu le droit de
Dieu, savoir, que ceux qui com-
mettent de telles choses sont dignes
de mort, ne les commettent pas
seulement, mais encore ils favo-
risent ceux qui les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme !
qui que tu sois qui juges les

autres, tu es sans excuse ; car en
ce que tu juges les autres, tu te
condamnes toi-même, puisque toi
qui juges, commets les mêmes
choses. | Or nous savons que le ju- 2
gement de Dieu est selon la vérité
sur ceux qui commettent de telles
choses. | Et penses-tu, ô homme ! 3
qui juges ceux qui commettent de
telles choses, et qui les commets,
que tu doives échapper au juge-
ment de Dieu ? | Ou méprises-tu 4
les richesses de sa douceur, et
de sa patience, et de sa longue at-
tente ; ne connaissant pas que la
bonté de Dieu te convie à la repen-
tance. | Mais par ta dureté, et par 5
ton coeur qui est sans repentance,
tu t'amasses la colère pour le jour
de la colère, et de la manifestation
du juste jugement de Dieu : | Qui 6
rendra à chacun selon ses oeuvres ;
Savoir la vie éternelle à ceux qui 7
persévérant à bien faire, cherchent
la gloire, l'honneur et l'immorta-
lité. | Mais il y aura de l'indigna- 8
tion et de la colère contre ceux qui
sont contentieux, et qui se rebellent
contre la vérité, et obéissent à l'in-
justice. | Il y aura tribulation et an- 9
goisse sur toute âme d'homme qui

fait le mal, du Juif premièrement,
 10 puis aussi du Grec ; | Mais gloire,
 honneur, et paix à chacun qui fait
 le bien ; au Juif premièrement, puis
 11 aussi au Grec. | Parce que Dieu n'a
 point d'égard à l'apparence des per-
 12 sonnes. | Car tous ceux qui auront
 péché sans la Loi, périront aussi
 sans la Loi ; et tous ceux qui auront
 péché en la Loi, seront jugés par la
 13 Loi. | (Parce que ce ne sont pas ceux
 qui écoutent la Loi, qui sont justes
 devant Dieu ; mais ce sont ceux qui
 observent la Loi, qui seront justi-
 14 fiés. | Or quand les Gentils, qui
 n'ont point la Loi, font naturelle-
 ment les choses qui sont de la Loi,
 n'ayant point la Loi, ils sont Loi à
 15 eux-mêmes. | Et ils montrent par
 là que l'oeuvre de la Loi est écrite
 dans leurs coeurs ; leur conscience
 leur rendant témoignage, et leurs
 pensées s'accusant entre elles, ou
 16 aussi s'excusant.) | Tous, dis-je,
 donc seront jugés au jour que Dieu
 jugera les secrets des hommes par
 Jésus-Christ, selon mon Evangile.
 17 Voici, tu portes le nom de Juif, tu
 te reposes entièrement sur la Loi,
 18 et tu te glorifies en Dieu ; | Tu
 connais sa volonté, et tu sais discer-
 ner ce qui est contraire, étant ins-
 truit par la Loi ; | Et tu te crois 19
 être le conducteur des aveugles, la
 lumière de ceux qui sont dans les
 ténèbres ; | Le docteur des igno- 20
 rants, le maître des idiots, ayant le
 modèle de la connaissance et de la
 vérité dans la Loi. | Toi donc qui 21
 enseignes les autres, ne t'enseignes-
 tu point toi-même ? toi qui prêches
 qu'on ne doit point dérober, tu dé-
 robes. | Toi qui dis qu'on ne doit 22
 point commettre adultère, tu com-
 mets adultère ? toi qui as en abomi-
 nation les idoles, tu commets des
 sacrilèges. | Toi qui te glorifies en 23
 la Loi, tu déshonores Dieu par la
 transgression de la Loi. | Car le nom 24
 de Dieu est blasphémé à cause de
 vous parmi les Gentils comme il est
 écrit. | Or il est vrai que la Circon- 25
 cision est profitable, si tu gardes la
 Loi ; mais si tu es transgresseur de
 la Loi, ta Circoncision devient pré-
 puce. | Mais si celui qui a le prépuce 26
 garde les ordonnances de la Loi,
 son prépuce ne lui sera-t-il point ré-
 puté pour Circoncision ? | Et si ce- 27
 lui qui a naturellement le prépuce,
 accomplit la Loi, ne te jugera-t-il
 pas, toi qui dans la lettre et dans la

Circoncision es transgresseur de la
28 Loi ? | Car celui-là n'est point Juif,
qui ne l'est qu'au-dehors, et celle-
là n'est point la véritable Circonci-
sion, qui est faite par dehors en la
29 chair. | Mais celui-là est Juif, qui
l'est au-dedans ; et la véritable Cir-
concision est celle qui est du coeur
en esprit, et non pas dans la lettre ;
et la louange de ce Juif n'est point
des hommes, mais de Dieu.

3 Quel est donc l'avantage du
Juif, ou quel est le profit de
2 la Circoncision ? | Il est grand en
toute manière ; surtout en ce que
les oracles de Dieu leur ont été
3 confiés. | Car qu'est-ce, si quelques-
uns n'ont point cru ? leur incréd-
ulité anéantira-t-elle la fidélité de
4 Dieu ? | Non sans doute ! mais
que Dieu soit véritable, et tout
homme menteur ; selon ce qui est
écrit : afin que tu sois trouvé juste
en tes paroles, et que tu aies gain
5 de cause quand tu es jugé. | Or
si notre injustice recommande la
justice de Dieu, que dirons-nous ?
Dieu est-il injuste quand il pun-
6 nit ? (je parle en homme.) | Non
sans doute ! autrement, comment
7 Dieu jugera-t-il le monde ? | Et

si la vérité de Dieu est par mon
mensonge plus abondante pour
sa gloire, pourquoi suis-je encore
condamné comme pécheur ? | Mais 8
plutôt, selon que nous sommes blâ-
més, et que quelques-uns disent
que nous disons : pourquoi ne
faisons-nous du mal, afin qu'il en
arrive du bien ? desquels la condam-
nation est juste. | Quoi donc ! 9
sommes-nous plus excellents ? Nul-
lement. Car nous avons ci-devant
convaincu que tous, tant Juifs que
Grecs, sont assujettis au péché. | Se- 10
lon qu'il est écrit : il n'y a point
de juste, non pas même un seul.
Il n'y a personne qui ait de l'in- 11
telligence, il n'y a personne qui re-
cherche Dieu. | Ils se sont tous éga- 12
rés, ils se sont tous ensemble ren-
dus inutiles : il n'y en a aucun qui
fasse le bien, non pas même un seul.
C'est un sépulcre ouvert que leur 13
gosier ; ils ont frauduleusement usé
de leurs langues, il y a du venin d'as-
pic sous leurs lèvres. | Leur bouche 14
est pleine de malédiction et d'amer-
tume. | Leurs pieds sont légers pour 15
répandre le sang. | La destruction 16
et la misère sont dans leurs voies.
Et ils n'ont point connu la voie de 17

18 la paix. | La crainte de Dieu n'est
 19 point devant leurs yeux. | Or nous
 savons que tout ce que la Loi dit,
 elle le dit à ceux qui sont sous la Loi,
 afin que toute bouche soit fermée,
 et que tout le monde soit coupable
 20 devant Dieu. | C'est pourquoi nulle
 chair ne sera justifiée devant lui par
 les oeuvres de la Loi : car par la Loi
 est donnée la connaissance du pé-
 21 ché. | Mais maintenant la justice de
 Dieu est manifestée sans la Loi, lui
 étant rendu témoignage par la Loi,
 22 et par les Prophètes. | La justice,
 dis-je, de Dieu par la foi en Jésus-
 Christ, s'étend à tous et sur tous
 ceux qui croient ; car il n'y a nulle
 différence, vu que tous ont péché,
 et qu'ils sont entièrement privés de
 23 la gloire de Dieu. | Etant justifiés
 gratuitement par sa grâce, par la ré-
 demption qui est en Jésus-Christ ;
 24 Lequel Dieu a établi de tout temps
 pour être une victime de propitia-
 tion par la foi, en son sang, afin de
 montrer sa justice, par la rémission
 des péchés précédents, selon la pa-
 25 tience de Dieu ; | Pour montrer,
 dis-je, sa justice dans le temps pré-
 sent, afin qu'il soit trouvé juste, et
 justifiant celui qui est de la foi de Jé-
 sus. | Où est donc le sujet de se glo- 26
 rifier ? Il est exclu. Par quelle Loi ?
 est-ce par la Loi des oeuvres ? Non,
 mais par la Loi de la foi. | Nous 27
 concluons donc que l'homme est
 justifié par la foi, sans les oeuvres
 de la Loi. | Dieu est-il seulement le 28
 Dieu des Juifs ? ne l'est-il pas aussi
 des Gentils ? certes il l'est aussi des
 Gentils. | Car il y a un seul Dieu 29
 qui justifiera par la foi la Circonci-
 sion, et le Prépuce aussi par la foi.
 Anéantissons-nous donc la Loi par 30
 la foi ? Non sans doute ! mais au
 contraire, nous affermissons la Loi. 31

4 Que dirons-nous donc
 qu'Abraham notre père a
 trouvé selon la chair ? | Certes, 2
 si Abraham a été justifié par les
 oeuvres, il a de quoi se glorifier,
 mais non pas envers Dieu. | Car 3
 que dit l'Ecriture ? qu'Abraham
 a cru à Dieu, et que cela lui a
 été imputé à justice. | Or à celui 4
 qui fait les oeuvres, le salaire ne
 lui est pas imputé comme une
 grâce, mais comme une chose due.
 Mais à celui qui ne fait pas les 5
 oeuvres, mais qui croit en celui
 qui justifie le méchant, sa foi lui

6 est imputée à justice. | Comme aussi David exprime la béatitude de l'homme à qui Dieu impute la justice sans les oeuvres, en disant :

7 Bienheureux sont ceux à qui les iniquités sont pardonnées, et dont les péchés sont couverts.

8 Bienheureux est l'homme à qui le Seigneur n'aura point imputé son

9 péché. | Cette déclaration donc de la béatitude, est-elle seulement pour la Circoncision, ou aussi pour le Prépuce ? car nous disons que la foi a été imputée à Abraham à

10 justice. | Comment donc lui a-t-elle été imputée ? a-ce été lorsqu'il était déjà circoncis, ou lorsqu'il était encore dans le prépuce ? ce n'a point été dans la Circoncision,

11 mais dans le prépuce. | Puis il reçut le signe de la Circoncision pour un sceau de la justice de la foi, laquelle il avait reçue étant dans le prépuce, afin qu'il fût le père de tous ceux qui croient étant dans le prépuce, et que la justice leur

12 fût aussi imputée. | Et qu'il fût aussi le père de la Circoncision, c'est-à-dire, de ceux qui ne sont pas seulement de la Circoncision, mais qui aussi suivent les traces de la foi

de notre père Abraham, laquelle il a eue dans le prépuce. | Car la

13 promesse d'être héritier du monde, n'a pas été faite à Abraham, ou à sa semence, par la Loi, mais par la justice de la foi. | Or si ceux qui

14 sont de la Loi sont héritiers, la foi est anéantie, et la promesse est abolie : | Vu que la Loi produit la

15 colère ; car où il n'y a point de Loi, il n'y a point aussi de transgression.

C'est donc par la foi, afin que

16 ce soit par la grâce, et afin que la promesse soit assurée à toute la semence ; non seulement à celle qui est de la Loi, mais aussi à celle qui est de la foi d'Abraham, qui est le

père de nous tous. | Selon qu'il est

17 écrit : je t'ai établi père de plusieurs nations, devant Dieu, en qui il a cru ; lequel fait vivre les morts, et qui appelle les choses qui ne sont point, comme si elles étaient.

Et Abraham ayant espéré contre

18 espérance, crut qu'il deviendrait le père de plusieurs nations, selon ce qui lui avait été dit : ainsi sera ta postérité. | Et n'étant pas faible

19 en la foi, il n'eut point égard à son corps qui était déjà amorti ; vu qu'il avait environ cent ans, ni à

l'âge de Sara qui était hors d'état
20 d'avoir des enfants. | Et il ne forma
point de doute sur la promesse
de Dieu par défiance ; mais il
fut fortifié par la foi, donnant
21 gloire à Dieu ; | Etant pleinement
persuadé que celui qui lui avait fait
la promesse, était puissant aussi
22 pour l'accomplir. | C'est pourquoi
23 cela lui a été imputé à justice. | Or
que cela lui ait été imputé à justice,
il n'a point été écrit seulement
24 pour lui, | Mais aussi pour nous,
à qui aussi il sera imputé, à nous,
dis-je, qui croyons en celui qui a
ressuscité des morts Jésus notre
25 Seigneur ; | Lequel a été livré pour
nos offenses, et qui est ressuscité
pour notre justification.

S Etant donc justifiés par la foi,
nous avons la paix avec Dieu,
par notre Seigneur Jésus-Christ.
2 Par lequel aussi nous avons été
amenés par la foi à cette grâce, dans
laquelle nous nous tenons fermes ;
et nous nous glorifions en l'espé-
3 rance de la gloire de Dieu. | Et non
seulement cela, mais nous nous glo-
rifions même dans les afflictions :
sachant que l'affliction produit la
4 patience ; | Et la patience l'épreuve ;

et l'épreuve l'espérance. | Or l'espé- 5
rance ne confond point, parce que
l'amour de Dieu est répandu dans
nos coeurs par le Saint-Esprit qui
nous a été donné. | Car lorsque 6
nous étions encore privés de toute
force, Christ est mort en son temps
pour nous, qui étions des impies.

Or à grande peine arrive-t-il que 7
quelqu'un meure pour un juste ;
mais encore il pourrait être que
quelqu'un voudrait bien mourir
pour un bienfaiteur. | Mais Dieu si- 8
gnale son amour envers nous en ce
que lorsque nous n'étions que pé-
cheurs, Christ est mort pour nous.

Beaucoup plutôt donc, étant main- 9
tenant justifiés par son sang, serons-
nous sauvés de la colère par lui.

Car si lorsque nous étions enne- 10
mis, nous avons été réconciliés avec
Dieu par la mort de son Fils, beau-
coup plutôt étant déjà réconciliés,
serons-nous sauvés par sa vie. | Et 11
non seulement cela, mais nous nous
glorifions même en Dieu par notre
Seigneur Jésus-Christ ; par lequel
nous avons maintenant obtenu la
réconciliation. | C'est pourquoi 12
comme par un seul homme le pé-
ché est entré au monde, la mort y

est aussi entrée par le péché ; et ainsi la mort est parvenue sur tous les hommes, parce que tous ont péché. | Car jusqu'à la Loi le péché était au monde ; or le péché n'est point imputé quand il n'y a point de Loi. | Mais la mort a régné depuis Adam jusqu'à Moïse, même sur ceux qui n'avaient point péché de la manière en laquelle Adam avait péché, qui est la figure de celui qui devait venir. | Mais il n'en est pas du don comme de l'offense ; car si par l'offense d'un seul plusieurs sont morts, beaucoup plutôt la grâce de Dieu, et le don par la grâce, qui est d'un seul homme, savoir de Jésus-Christ, a abondé sur plusieurs. | Et il n'en est pas du don comme de ce qui est arrivé par un seul qui a péché ; car la condamnation vient d'une seule faute ; mais le don de la justification s'étend à plusieurs péchés. | Car si par l'offense d'un seul la mort a régné par un seul, beaucoup plutôt ceux qui reçoivent l'abondance de la grâce, et du don de la justice, régneront en vie par un seul, qui est Jésus-Christ.

Comme donc par un seul péché les hommes sont assujettis à la condamnation, ainsi par une seule justice justifiante le don est venu sur tous les hommes en justification de vie. | Car comme par la désobéissance d'un seul homme plusieurs ont été rendus pécheurs, ainsi par l'obéissance d'un seul plusieurs seront rendus justes. | Or la Loi est intervenue afin que l'offense abondât ; mais où le péché a abondé, la grâce y a abondé par-dessus ; | Afin que comme le péché a régné par la mort, ainsi la grâce régnât par la justice pour conduire à la vie éternelle, par Jésus-Christ notre Seigneur.

6 Que dirons-nous donc ? demeurerons-nous dans le péché, afin que la grâce abonde ? A Dieu ne plaise ! Car nous qui sommes morts au péché, comment y vivrons-nous encore ? | Ne savez-vous pas que nous tous qui avons été baptisés en Jésus-Christ, avons été baptisés en sa mort. | Nous sommes donc ensevelis avec lui en sa mort par le Baptême ; afin que comme Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père, nous marchions aussi en nouveauté de vie. | Car si nous avons été faits une même plante avec lui par la

conformité de sa mort, nous le se-
rons aussi par la conformité de sa
6 résurrection. | Sachant ceci, que
notre vieil homme a été crucifié
avec lui, afin que le corps du pé-
ché soit détruit ; afin que nous ne
7 servions plus le péché. | Car ce-
lui qui est mort, est quitte du pé-
ché. | Or si nous sommes morts
avec Christ, nous croyons que nous
9 vivrons aussi avec lui ; | Sachant que
Christ étant ressuscité des morts
ne meurt plus, et que la mort n'a
10 plus d'empire sur lui. | Car ce
qu'il est mort, il est mort une fois
à cause du péché ; mais ce qu'il est
11 vivant, il est vivant à Dieu. | Vous
aussi tout de même faites votre
compte que vous êtes morts au pé-
ché, mais vivants à Dieu en Jésus-
12 Christ notre Seigneur. | Que le pé-
ché ne règne donc point en votre
corps mortel, pour lui obéir en ses
13 convoitises. | Et n'appliquez point
vos membres pour être des instru-
ments d'iniquité au péché ; mais
appliquez-vous à Dieu comme de
morts étant faits vivants, et appli-
quez vos membres pour être des ins-
14 truments de justice à Dieu. | Car
le péché n'aura point d'empire sur

vous, parce que vous n'êtes point
sous la Loi, mais sous la Grâce.
Quoi donc ? pécherons-nous parce 15
que nous ne sommes point sous la
Loi, mais sous la Grâce ? A Dieu
ne plaise ! | Ne savez-vous pas bien 16
qu'à quiconque vous vous rendez
esclaves pour obéir, vous êtes es-
claves de celui à qui vous obéis-
sez, soit du péché qui conduit à
la mort ; soit de l'obéissance qui
conduit à la justice ? | Or grâces 17
à Dieu de ce qu'ayant été les es-
claves du péché, vous avez obéi du
coeur à la forme expresse de la doc-
trine dans laquelle vous avez été
élevés. | Ayant donc été affran- 18
chis du péché, vous avez été asser-
vis à la justice. | (Je parle à la fa- 19
çon des hommes, à cause de l'infir-
mité de votre chair.) Comme donc
vous avez appliqué vos membres
pour servir à la souillure et à l'ini-
quité, pour commettre l'iniquité ;
ainsi appliquez maintenant vos
membres pour servir à la justice en
sainteté. | Car lorsque vous étiez 20
esclaves du péché, vous étiez libres
à l'égard de la justice. | Quel fruit 21
donc aviez-vous alors des choses
dont maintenant vous avez honte ?

22 certes leur fin est la mort. | Mais
 maintenant que vous êtes affran-
 chis du péché, et asservis à Dieu,
 vous avez votre fruit dans la sanc-
 tification ; et pour fin la vie éter-
 23 nelle. | Car les gages du péché, c'est
 la mort ; mais le don de Dieu, c'est la
 vie éternelle par Jésus-Christ notre
 Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères
 (car je parle à ceux qui en-
 tendent ce que c'est que la Loi)
 que la Loi exerce son pouvoir sur
 l'homme durant tout le temps qu'il
 2 est en vie ? | Car la femme qui est
 sous la puissance d'un mari, est liée
 à son mari par la Loi, tandis qu'il
 est en vie ; mais si son mari meurt,
 elle est délivrée de la loi du mari.

3 Le mari donc étant vivant, si elle
 épouse un autre mari elle sera ap-
 pelée adultère ; mais son mari étant
 mort, elle est délivrée de la Loi ; tel-
 lement qu'elle ne sera point adul-
 tère si elle épouse un autre mari.

4 Ainsi mes frères, vous êtes aussi
 morts à la Loi par le corps de Christ,
 pour être à un autre, savoir à ce-
 lui qui est ressuscité des morts, afin
 5 que nous fructifions à Dieu. | Car
 quand nous étions en la chair, les

affections des péchés étant excitées
 par la Loi, avaient vigueur en nos
 membres, pour fructifier à la mort.
 Mais maintenant nous sommes dé- 6
 livrés de la Loi, la Loi par laquelle
 nous étions retenus étant morte ;
 afin que nous servions Dieu en
 nouveauté d'esprit, et non point en
 vieillesse de Lettre. | Que dirons- 7
 nous donc ? La Loi est-elle péché ?
 à Dieu ne plaise ! au contraire je
 n'ai point connu le péché, sinon
 par la Loi : car je n'eusse pas connu
 la convoitise, si la Loi n'eût dit :
 tu ne convoiteras point. | Mais 8
 le péché ayant pris occasion par le
 commandement, a produit en moi
 toute sorte de convoitise ; parce que
 sans la Loi le péché est mort. | Car 9
 autrefois que j'étais sans la Loi, je
 vivais ; mais quand le commande-
 ment est venu, le péché a commencé
 à revivre. | Et moi je suis mort ; et 10
 le commandement qui m'était or-
 donné pour être ma vie, a été trouvé
 me tourner à mort. | Car le péché 11
 prenant occasion du commande-
 ment, m'a séduit, et par lui m'a mis
 à mort. | La Loi donc est sainte, et 12
 le commandement est saint, juste,
 et bon. | Ce qui est bon, m'est-il 13

devenu mortel ? nullement ! mais le
 péché, afin qu'il parût péché, m'a
 causé la mort par le bien ; afin que le
 péché fût rendu par le commande-
 14 ment excessivement péchant. | Car
 nous savons que la Loi est spiri-
 tuelle ; mais je suis charnel, vendu
 15 au péché. | Car je n'approuve point
 ce que je fais, puisque je ne fais point
 ce que je veux, mais je fais ce que
 16 je hais. | Or si ce que je fais je ne
 le veux point, je reconnais par cela
 17 même que la Loi est bonne. | Main-
 tenant donc ce n'est plus moi qui
 fais cela ; mais c'est le péché qui ha-
 18 bite en moi. | Car je sais qu'en moi,
 c'est-à-dire, en ma chair, il n'habite
 point de bien ; vu que le vouloir
 est bien attaché à moi, mais je ne
 trouve pas le moyen d'accomplir le
 19 bien. | Car je ne fais pas le bien que
 je veux, mais je fais le mal que je ne
 20 veux point. | Or si je fais ce que je
 ne veux point, ce n'est plus moi qui
 le fais, mais c'est le péché qui ha-
 21 bite en moi. | Je trouve donc cette
 Loi au-dedans de moi, que quand je
 veux faire le bien, le mal est attaché
 22 à moi. | Car je prends bien plaisir
 à la loi de Dieu quant à l'homme
 23 intérieur ; | Mais je vois dans mes
 membres une autre loi, qui combat
 contre la loi de mon entendement,
 et qui me rend prisonnier à la loi du
 péché, qui est dans mes membres.
 Ha ! misérable que je suis ! qui me 24
 délivrera du corps de cette mort ?
 Je rends grâces à Dieu par Jésus- 25
 Christ notre Seigneur. Je sers donc
 moi-même de l'entendement à la
 Loi de Dieu, mais de la chair, à la
 loi du péché.
 8 Il n'y a donc maintenant au-
 cune condamnation pour ceux
 qui sont en Jésus-Christ, lesquels ne
 marchent point selon la chair, mais
 selon l'Esprit. | Parce que la Loi 2
 de l'Esprit de vie qui est en Jésus-
 Christ, m'a affranchi de la Loi du
 péché et de la mort. | Parce que 3
 ce qui était impossible à la Loi, à
 cause qu'elle était faible en la chair,
 Dieu ayant envoyé son propre Fils
 en forme de chair de péché, et pour
 le péché, a condamné le péché en
 la chair ; | Afin que la justice de 4
 la Loi fût accomplie en nous, qui
 ne marchons point selon la chair,
 mais selon l'Esprit. | Car ceux qui 5
 sont selon la chair, sont affection-
 nés aux choses de la chair ; mais ceux
 qui sont selon l'Esprit, sont affec-

6 tionnés aux choses de l'Esprit. | Or l'affection de la chair est la mort ;
 mais l'affection de l'Esprit est la
 7 vie et la paix. | Parce que l'affec-
 tion de la chair est inimitié contre
 Dieu ; car elle ne se rend point su-
 8 jette à la Loi de Dieu ; et aussi ne
 le peut-elle point. | C'est pourquoi
 ceux qui sont en la chair ne peuvent
 9 point plaire à Dieu. | Or vous n'êtes
 point en la chair, mais dans l'Es-
 prit ; si toutefois l'Esprit de Dieu
 habite en vous ; mais si quelqu'un
 n'a point l'Esprit de Christ, celui-là
 10 n'est point à lui. | Et si Christ est en
 vous, le corps est bien mort à cause
 du péché ; mais l'esprit est vie à
 11 cause de la justice. | Or si l'Esprit de
 celui qui a ressuscité Jésus des morts
 habite en vous, celui qui a ressus-
 cité Christ des morts, vivifiera aussi
 vos corps mortels à cause de son
 12 Esprit qui habite en vous. | Ainsi
 donc, mes frères, nous sommes dé-
 biteurs, non point à la chair, pour
 13 vivre selon la chair. | Car si vous
 vivez selon la chair, vous mourrez ;
 mais si par l'Esprit vous mortifiez
 les actions du corps, vous vivrez.
 14 Or tous ceux qui sont conduits
 par l'Esprit de Dieu, sont enfants
 de Dieu. | Car vous n'avez point
 15 reçu un esprit de servitude, pour
 être encore dans la crainte ; mais
 vous avez reçu l'Esprit d'adoption,
 par lequel nous crions Abba, c'est-
 à-dire, Père. | C'est ce même Esprit
 16 qui rend témoignage avec notre es-
 prit que nous sommes enfants de
 Dieu. | Et si nous sommes enfants,
 17 nous sommes donc héritiers : hé-
 ritiers, dis-je, de Dieu, et cohéri-
 tiers de Christ ; si nous souffrons
 avec lui, afin que nous soyons aussi
 glorifiés avec lui. | Car tout bien
 18 compté, j'estime que les souffrances
 du temps présent ne sont point
 comparables à la gloire à venir qui
 doit être révélée en nous. | Car
 19 le grand et ardent désir des créa-
 tures, est qu'elles attendent que
 les enfants de Dieu soient révélés ;
 (Parce que les créatures sont su-
 20 jettes à la vanité, non de leur vo-
 lonté ; mais à cause de celui qui les
 y a assujetties) elles l'attendent, dis-
 je, dans l'espérance qu'elles seront
 aussi délivrées de la servitude de la
 corruption, pour être en la liberté
 de la gloire des enfants de Dieu.
 Car nous savons que toutes les créa-
 21 tures soupirent et sont en travail

ensemble jusques à maintenant.

22 Et non seulement elles, mais nous aussi, qui avons les prémices de l'Esprit, nous-mêmes, dis-je, soupirons en nous-mêmes, en attendant l'adoption, c'est-à-dire, la rédemption de notre corps. | Car ce que

23 nous sommes sauvés, c'est en espérance : or l'espérance qu'on voit, n'est point espérance ; car pourquoi même quelqu'un espérerait-il

24 ce qu'il voit ? | Mais si nous espérons ce que nous ne voyons point, c'est que nous l'attendons par la

25 patience. | De même aussi l'Esprit soulage de sa part nos faiblesses. Car nous ne savons pas comme il faut ce que nous devons demander ; mais l'Esprit lui-même prie pour nous par des soupirs qui ne se peuvent

26 exprimer. | Mais celui qui sonde les coeurs, connaît quelle est l'affection de l'Esprit ; car il prie pour les

27 Saints, selon Dieu. | Or nous savons aussi que toutes choses contribuent au bien de ceux qui aiment Dieu, c'est-à-dire, de ceux qui sont appelés selon son propos arrêté.

28 Car ceux qu'il a préconnus, il les a aussi prédestinés à être conformes à l'image de son Fils, afin qu'il soit le premier-né entre plusieurs frères.

Et ceux qu'il a prédestinés, il les a aussi appelés ; et ceux qu'il a appelés, il les a aussi justifiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a aussi glorifiés. | Que dirons-nous donc à ces

30 choses ? Si Dieu est pour nous, qui sera contre nous. | Lui qui n'a point épargné son propre Fils, mais qui l'a livré pour nous tous, comment ne nous donnera-t-il point aussi toutes

32 choses avec lui ? | Qui intentera accusation contre les élus de Dieu ? Dieu est celui qui justifie. | Qui sera

33 celui qui condamnera ? Christ est celui qui est mort, et qui plus est, qui est ressuscité, qui aussi est à la droite de Dieu, et qui même prie pour nous. | Qui est-ce qui nous

34 séparera de l'amour de Christ ? sera-ce l'oppression, ou l'angoisse, ou la persécution, ou la famine, ou la nudité, ou le péril, ou l'épée ? | Ainsi

35 qu'il est écrit : nous sommes livrés à la mort pour l'amour de toi tous les jours, et nous sommes estimés comme des brebis de la boucherie.

Au contraire, en toutes ces choses

36 nous sommes plus que vainqueurs par celui qui nous a aimés. | Car

37 je suis assuré que ni la mort, ni la

38 vie, ni les Anges, ni les Principautés, ni les Puissances, ni les choses présentes, ni les choses à venir, | Ni la hauteur, ni la profondeur, ni aucune autre créature, ne nous pourra séparer de l'amour de Dieu, qu'il nous a montré en Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne mens point, ma conscience me rendant témoignage par le Saint-Esprit, | Que j'ai une grande tristesse et un continuel tourment en mon coeur. | Car moi-même je souhaiterais d'être séparé de Christ pour mes frères, qui sont mes parents selon la chair ; | Qui sont Israélites, desquels sont l'adoption, la gloire, les alliances, l'ordonnance de la Loi, le service divin, et les promesses. | Desquels sont les pères, et desquels selon la chair est descendu Christ, qui est Dieu sur toutes choses, béni éternellement ;
6 Amen ! | Toutefois il ne se peut pas faire que la parole de Dieu soit anéantie ; mais tous ceux qui sont d'Israël, ne sont pas pourtant Israël. | Car pour être de la semence d'Abraham ils ne sont pas tous ses enfants ; mais, c'est en Isaac qu'on

8 doit considérer sa postérité. | c'est-à-dire, que ce ne sont pas ceux qui sont enfants de la chair, qui sont enfants de Dieu ; mais que ce sont les enfants de la promesse, qui sont réputés pour semence. | Car voici la
9 parole de la promesse : je viendrai en cette même saison, et Sara aura un
10 fils. | Et non seulement cela ; mais aussi Rebecca, lorsqu'elle conçut d'un, savoir de notre père Isaac.
11 Car avant que les enfants fussent nés, et qu'ils eussent fait ni bien ni mal, afin que le dessein arrêté selon l'élection de Dieu demeurât, non point par les oeuvres, mais par celui qui appelle ; | Il lui fut dit : le
12 plus grand sera asservi au moindre ; Ainsi qu'il est écrit : j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esaü. | Que dirons-nous donc : y a-t-il de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne plaise ! | Car il
13 dit à Moïse : j'aurai compassion de celui de qui j'aurai compassion ; et je ferai miséricorde à celui à qui je ferai miséricorde. | Ce n'est donc
14 point du voulant, ni du courant : mais de Dieu qui fait miséricorde.
15 Car l'Ecriture dit à Pharaon : je t'ai
16 fait subsister dans le but de démontrer en toi ma puissance, et afin que

mon Nom soit publié dans toute
18 la terre. | Il a donc compassion de
celui qu'il veut, et il endure celui
19 qu'il veut. | Or tu me diras : pour-
quoi se plaint-il encore ? car qui est
celui qui peut résister à sa volonté ?
20 Mais plutôt, ô homme, qui es-tu,
toi qui contestes contre Dieu ? la
chose formée dira-t-elle à celui qui
l'a formée : pourquoi m'as-tu ainsi
21 faite ? | Le potier de terre n'a-t-
il pas la puissance de faire d'une
même masse de terre un vaisseau
à honneur, et un autre à déshon-
22 neur ? | Et qu'est-ce, si Dieu en vou-
lant montrer sa colère, et donner à
connaître sa puissance, a toléré avec
une grande patience les vaisseaux de
colère, préparés pour la perdition ?
23 Et afin de donner à connaître les
richesses de sa gloire dans les vais-
seaux de miséricorde, qu'il a pré-
24 parés pour la gloire ; | Et qu'il a
appelés, c'est à savoir nous, non
seulement d'entre les Juifs, mais
25 aussi d'entre les Gentils. | Selon ce
qu'il dit en Osée : j'appellerai mon
peuple celui qui n'était point mon
peuple ; et la bien-aimée, celle qui
26 n'était point la bien-aimée ; | Et il
arrivera, qu'au lieu où il leur a été
dit : vous n'êtes point mon peuple,
là ils seront appelés les enfants du
Dieu vivant. | Aussi Esaïe s'écrie 27
au sujet d'Israël : quand le nombre
des enfants d'Israël serait comme le
sable de la mer, il n'y en aura qu'un
petit reste de sauvé. | Car le Sei- 28
gneur consomme et abrège l'affaire
en justice : il fera, dis-je, une affaire
abrégée sur la terre. | Et comme 29
Esaïe avait dit auparavant : si le Sei-
gneur des armées ne nous eût laissé
quelque semence, nous eussions été
faits comme Sodome, et eussions
été semblables à Gomorrhe. | Que 30
dirons-nous donc ? que les Gentils
qui ne cherchaient point la justice,
ont atteint la justice, la justice, dis-
je, qui est par la foi. | Mais Israël 31
cherchant la Loi de la justice, n'est
point parvenu à la Loi de la jus-
tice. | Pourquoi ? parce que ce n'a 32
point été par la foi, mais comme
par les oeuvres de la Loi ; car ils ont
heurté contre la pierre d'achoppe-
ment. | Selon ce qui est écrit : voici, 33
je mets en Sion la pierre d'achoppe-
ment ; et la pierre qui occasionnera
des chutes ; et quiconque croit en
lui ne sera point confus.

10 Mes frères, quant à la bonne affection de mon coeur, et à la prière que je fais à Dieu pour Israël, c'est qu'ils soient sauvés. | Car je leur rends témoignage qu'ils ont du zèle pour Dieu, mais sans connaissance. | Parce que ne connaissant point la justice de Dieu, et cherchant d'établir leur propre justice, ils ne se sont point soumis à la justice de Dieu. | Car Christ est la fin de la Loi, en justice à tout croyant. | Or Moïse décrit ainsi la justice qui est par la Loi, savoir, que l'homme qui fera ces choses, vivra par elles. | Mais la justice qui est par la foi, s'exprime ainsi : ne dis point en ton coeur : qui montera au Ciel ? cela est ramener Christ d'en haut. | Ou : qui descendra dans l'abîme ? cela est ramener Christ des morts. | Mais que dit-elle ? La parole est près de toi en ta bouche, et en ton coeur. Or c'est là la parole de la foi, laquelle nous prêchons. | C'est pourquoi, si tu confesses le Seigneur Jésus de ta bouche, et que tu croies en ton coeur que Dieu l'a ressuscité des morts, tu seras sauvé. | Car de coeur on croit à justice, et de bouche on fait confession à salut. | Car l'Ecriture dit : quiconque croit en lui ne sera point confus. | Parce qu'il n'y a point de différence du Juif et du Grec ; car il y a un même Seigneur de tous, qui est riche envers tous ceux qui l'invoquent. | Car quiconque invoquera le nom du Seigneur sera sauvé. | Mais comment invoqueront-ils celui en qui ils n'ont point cru ? et comment croiront-ils en celui dont ils n'ont point entendu parler ? et comment en entendront-ils parler s'il n'y a quelqu'un qui leur prêche ? | Et comment prêchera-t-on sinon qu'il y en ait qui soient envoyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que les pieds de ceux qui annoncent la paix sont beaux, les pieds, dis-je, de ceux qui annoncent de bonnes choses ! Mais tous n'ont pas obéi à l'Evangile ; car Esaïe dit : Seigneur, qui est-ce qui a cru à notre prédication. | La foi donc est de l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-ils point ouï ? au contraire, leur voix est allée par toute la terre, et leur parole jusques aux bouts du monde. | Mais je demande : Israël ne l'a-t-il point connu ? Moïse le

premier dit : je vous exciterai à la
jalousie par celui qui n'est point
peuple ; je vous exciterai à la colère
par une nation destituée d'intelli-
20 gence. | Et Esaïe s'enhardit tout à
fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux
qui ne me cherchaient point, et je
me suis clairement manifesté à ceux
qui ne s'enquéraient point de moi.
21 Mais quant à Israël, il dit : j'ai tout
le jour étendu mes mains vers un
peuple rebelle et contredisant.

11 Je demande donc : Dieu a-t-il
il rejeté son peuple ? à Dieu
ne plaise ! Car je suis aussi Israë-
lite, de la postérité d'Abraham, de
2 la Tribu de Benjamin. | Dieu n'a
point rejeté son peuple, lequel il
a auparavant connu. Et ne savez-
vous pas ce que l'Ecriture dit d'Elie,
comment il a fait requête à Dieu
3 contre Israël, disant : | Seigneur,
ils ont tué tes Prophètes, et ils ont
démoli tes autels, et je suis demeuré
moi seul ; et ils tâchent à m'ôter la
4 vie. | Mais que lui fut-il répondu
de Dieu ? je me suis réservé sept
mille hommes, qui n'ont point flé-
5 chi le genou devant Bahal. | Ainsi
donc il y a aussi à présent un ré-
sidu selon l'élection de la grâce.

Or si c'est par la grâce, ce n'est 6
plus par les oeuvres ; autrement la
grâce n'est plus la grâce. Mais si c'est
par les oeuvres, ce n'est plus par
la grâce ; autrement l'oeuvre n'est
plus une oeuvre. | Quoi donc ? c'est 7
que ce qu'Israël cherchait, il ne l'a
point obtenu ; mais l'élection l'a
obtenu, et les autres ont été endur-
cis ; | Ainsi qu'il est écrit : Dieu 8
leur a donné un esprit assoupi, et
des yeux pour ne point voir, et
des oreilles pour ne point ouïr, jus-
qu'au jour présent. | Et David dit : 9
que leur table leur soit un filet, un
piège, une occasion de chute, et cela
pour leur récompense. | Que leurs 10
yeux soient obscurcis pour ne point
voir ; et courbe continuellement
leur dos. | Mais je demande : ont-ils 11
bronché pour tomber ? nullement !
mais par leur chute le salut est ac-
cordé aux Gentils, pour les exciter
à la jalousie. | Or si leur chute est 12
la richesse du monde, et leur dimi-
nution la richesse des Gentils, com-
bien plus le sera leur abondance ?
Car je parle à vous, Gentils ; certes 13
en tant que je suis Apôtre des Gen-
tils, je rends honorable mon minis-
tère ; | Pour voir si en quelque façon 14

je puis exciter ceux de ma nation à
 la jalousie, et en sauver quelques-
 15 uns. | Car si leur rejection est la ré-
 conciliation du monde, quelle sera
 leur réception sinon une vie d'entre
 16 les morts ? | Or si les prémices sont
 saintes, la masse l'est aussi ; et si la
 racine est sainte, les branches le sont
 17 aussi. | Que si quelques-unes des
 branches ont été retranchées, et si
 toi qui étais un olivier sauvage, as
 été enté en leur place, et fait partici-
 pant de la racine et de la graisse de
 18 l'olivier ; | Ne te glorifie pas contre
 les branches ; car si tu te glorifies,
 ce n'est pas toi qui portes la racine,
 mais c'est la racine qui te porte.
 19 Mais tu diras : les branches ont
 été retranchées, afin que j'y fusse
 20 enté. | C'est bien dit, elles ont été
 retranchées à cause de leur incrédulité,
 et tu es debout par la foi : ne
 t'élève donc point par orgueil, mais
 21 crains. | Car si Dieu n'a point épargné
 les branches naturelles, prends
 garde qu'il ne t'épargne point aussi.
 22 Considère donc la bonté et la sévérité
 de Dieu : la sévérité sur ceux qui
 sont tombés ; et la bonté envers toi,
 si tu persévères en sa bonté : car au-
 23 trement tu seras aussi coupé. | Et

eux-mêmes aussi, s'ils ne persistent
 point dans leur incrédulité, ils se-
 ront entés : car Dieu est puissant
 pour les enter de nouveau. | Car si
 24 tu as été coupé de l'olivier qui de sa
 nature était sauvage, et as été enté
 contre la nature sur l'olivier franc,
 combien plus ceux qui le sont selon
 la nature, seront-ils entés sur leur
 propre olivier ? | Car mes frères,
 25 je ne veux pas que vous ignoriez ce
 mystère, afin que vous ne vous en
 fassiez pas accroire, c'est qu'il est ar-
 rivé de l'endurcissement en Israël
 dans une partie, jusqu'à ce que la
 plénitude des Gentils soit entrée ;
 Et ainsi tout Israël sera sauvé ;
 26 selon ce qui est écrit : le Libérateur
 viendra de Sion, et il détournera
 de Jacob les infidélités ; | Et c'est
 27 là l'alliance que je ferai avec eux,
 lorsque j'ôterai leurs péchés. | Ils
 28 sont certes ennemis par rapport à
 l'Evangile, à cause de vous ; mais ils
 sont bien-aimés eu égard à l'élec-
 tion, à cause des pères. | Car les dons
 29 et la vocation de Dieu sont sans re-
 pentance. | Or comme vous avez
 30 été vous-mêmes autrefois rebelles à
 Dieu, et que maintenant vous avez
 obtenu miséricorde par la rébellion

31 de ceux-ci. | Ceux-ci tout de même
sont maintenant devenus rebelles,
afin qu'ils obtiennent aussi miséri-
corde par la miséricorde qui vous a
32 été faite. | Car Dieu les a tous ren-
fermés sous la rébellion, afin de faire
33 miséricorde à tous. | Ô profondeur
des richesses et de la sagesse et de la
connaissance de Dieu ! que ses ju-
gements sont incompréhensibles,
et ses voies impossibles à trouver !
34 Car qui est-ce qui a connu la pen-
sée du Seigneur ? ou qui a été son
35 conseiller ? | Ou qui est-ce qui lui
a donné le premier, et il lui sera
36 rendu ? | Car de lui, et par lui, et
pour lui sont toutes choses. A lui
soit gloire éternellement : Amen !

12 Je vous exhorte donc, mes
frères, par les compassions
de Dieu, que vous offriez vos corps
en sacrifice vivant, saint, agréable
à Dieu, ce qui est votre raison-
nable service. | Et ne vous confor-
mez point à ce présent siècle, mais
soyez transformés par le renouvel-
lement de votre entendement, afin
que vous éprouviez quelle est la
volonté de Dieu, bonne, agréable,
3 et parfaite. | Or par la grâce
qui m'est donnée je dis à chacun

d'entre vous, que nul ne présume
d'être plus sage qu'il ne faut ; mais
que chacun pense modestement de
soi-même, selon que Dieu a dé-
parti à chacun la mesure de la foi.

Car comme nous avons plusieurs 4
membres en un seul corps, et que
tous les membres n'ont pas une
même fonction ; | Ainsi nous qui 5
sommes plusieurs, sommes un seul
corps en Christ ; et chacun réci-
proquement les membres l'un de
l'autre. | Or ayant des dons diffé- 6
rents, selon la grâce qui nous est
donnée : soit de prophétie, pro-
phétisons selon l'analogie de la foi ;
Soit de ministère, appliquons-nous 7
au ministère ; soit que quelqu'un
soit appelé à enseigner, qu'il en- 8
seigne. | Soit que quelqu'un se
trouve appelé à exhorter, qu'il ex-
horte ; soit que quelqu'un distri-
bue, qu'il le fasse en simplicité ;
soit que quelqu'un préside, qu'il
le fasse soigneusement ; soit que
quelqu'un exerce la miséricorde,
qu'il le fasse joyeusement. | Que 9
la charité soit sincère. Ayez en hor-
reur le mal, vous tenant collés au
bien. | Etant portés par la charité 10
fraternelle à vous aimer mutuelle-

ment ; vous prévenant l'un l'autre
11 par honneur. | N'étant point pa-
resseux à vous employer pour au-
trui ; étant fervents d'esprit ; servant
12 le Seigneur. | Soyez joyeux dans
l'espérance ; patients dans la tri-
bulation ; persévérants dans l'orai-
13 son. | Communiquant aux néces-
sités des Saints ; exerçant l'hospita-
14 lité. | Bénissez ceux qui vous persé-
cutent ; bénissez-les, et ne les mau-
15 dissez point. | Soyez en joie avec
ceux qui sont en joie ; et pleurez
16 avec ceux qui pleurent. | Ayant un
même sentiment les uns envers les
autres, n'affectant point des choses
hautes, mais vous accommodant
aux choses basses. Ne soyez point
17 sages à votre propre jugement. | Ne
rendez à personne mal pour mal.
Recherchez les choses honnêtes de-
18 vant tous les hommes. | S'il se peut
faire, et autant que cela dépend
de vous, ayez la paix avec tous les
19 hommes. | Ne vous vengez point
vous-mêmes, mes bien-aimés, mais
laissez agir la colère de Dieu, car il
est écrit : à moi appartient la ven-
geance ; je le rendrai, dit le Seigneur.
20 Si donc ton ennemi a faim, donne-
lui à manger ; s'il a soif, donne-lui à

boire : car en faisant cela tu retireras
des charbons de feu qui sont sur sa
tête. | Ne sois point surmonté par 21
le mal, mais surmonte le mal par le
bien.

13 Que toute personne soit
soumise aux Puissances su-
périeures : car il n'y a point de Puis-
sance qui ne vienne de Dieu, et les
Puissances qui subsistent, sont or-
données de Dieu. | C'est pourquoi 2
celui qui résiste à la Puissance, ré-
siste à l'ordonnance de Dieu ; et
ceux qui y résistent, feront venir
la condamnation sur eux-mêmes.

Car les Princes ne sont point à 3
craindre pour de bonnes actions,
mais pour de mauvaises. Or veux-
tu ne point craindre la Puissance ?
fais bien, et tu en recevras de la
louange. | Car le Prince est le servi- 4
teur de Dieu pour ton bien ; mais
si tu fais le mal, crains ; parce qu'il
ne porte point vainement l'épée,
car il est le serviteur de Dieu, or-
donné pour faire justice en punis-
sant celui qui fait le mal. | C'est 5
pourquoi il faut être soumis, non
seulement à cause de la punition,
mais aussi à cause de la conscience.

Car c'est aussi pour cela que vous 6

- leur payez les tributs, parce qu'ils sont les ministres de Dieu, s'employant à rendre la justice. | Rendez donc à tous ce qui leur est dû : à qui le tribut, le tribut ; à qui le péage, le péage ; à qui crainte, la crainte ; à qui honneur, l'honneur.
- Ne devez rien à personne, sinon que vous vous aimiez l'un l'autre ; car celui qui aime les autres, a accompli la Loi. | Parce que ce qui est dit : Tu ne commettras point adultère, Tu ne tueras point, Tu ne déroberas point, Tu ne diras point de faux témoignage, Tu ne convoiteras point, et tel autre commandement, est sommairement compris dans cette parole : Tu aimeras ton Prochain comme toi-même. | La charité ne fait point de mal au Prochain : l'accomplissement donc de la Loi, c'est la charité. | Même vu la saison, parce qu'il est déjà temps de nous réveiller du sommeil ; car maintenant le salut est plus près de nous, que lorsque nous avons cru.
- La nuit est passée et le jour est approché ; rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et soyons revêtus des armes de lumière. | Conduisons-nous honnêtement et comme en plein jour ; non point en gourmandises, ni en ivrogneries ; non point en couches, ni en insolences ; non point en querelles, ni en envie. | Mais soyez revêtus du Seigneur Jésus-Christ ; et n'ayez point soin de la chair pour accomplir ses convoitises.
- 14** Or quant à celui qui est faible en la foi, recevez-le, et n'ayez point avec lui des contestations ni des disputes. | L'un croit qu'on peut manger de toutes choses, et l'autre qui est faible mange des herbes. | Que celui qui mange de toutes choses, ne méprise pas celui qui n'en mange point ; et que celui qui n'en mange point, ne juge point celui qui en mange : car Dieu l'a pris à soi. | Qui es-tu toi, qui juges le serviteur d'autrui ? s'il se tient ferme ou s'il bronche, c'est pour son propre maître ; et même ce Chrétien faible sera affermi ; car Dieu est puissant pour l'affermir. L'un estime un jour plus que l'autre, et l'autre estime tous les jours également, mais que chacun soit pleinement persuadé en son esprit. | Celui qui a égard au jour, y a égard à cause du Seigneur ; et celui

aussi qui n'a point égard au jour, il n'y a point d'égard à cause du Seigneur ; celui qui mange de toutes choses, en mange à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu ; et celui qui n'en mange point, n'en mange point aussi à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu.

7 Car nul de nous ne vit pour soi-même, et nul ne meurt pour soi-même, et nul ne meurt pour soi-même. | Mais soit que nous vivions, nous vivons au Seigneur ; ou soit que nous mourions, nous mourons au Seigneur ; soit donc que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur. | Car c'est pour cela que Christ est mort, qu'il est ressuscité, et qu'il a repris une nouvelle vie ; afin qu'il domine tant sur les morts que sur les vivants. | Mais toi pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi aussi, pourquoi méprises-tu ton frère ? certes nous comparâtrons tous devant le siège judiciaire de Christ. | Car il est écrit : je suis vivant, dit le Seigneur, que tout genou se ploiera devant moi, et que toute langue donnera louange à Dieu. | Ainsi donc chacun de nous rendra compte pour soi-même à Dieu. | Ne nous jugeons donc plus l'un l'autre ; mais usez plutôt de discernement en ceci, qui est de ne mettre point d'achoppement ou de scandale devant votre frère. | Je sais et je suis persuadé par le Seigneur Jésus, que rien n'est souillé de soi-même ; mais cependant si quelqu'un croit qu'une chose est souillée, elle lui est souillée. | Mais si ton frère est attristé de te voir manger d'une viande, tu ne te conduis point en cela par la charité ; ne détruis point par la viande celui pour lequel Christ est mort. | Que l'avantage dont vous jouissez ne soit point exposé à être blâmé. | Car le Royaume de Dieu n'est point viande ni breuvage ; mais il est justice, paix, et joie par le Saint-Esprit. Et celui qui sert Christ en ces choses-là, est agréable à Dieu, et il est approuvé des hommes. | Recherchons donc les choses qui vont à la paix, et qui sont d'une édification mutuelle. | Ne ruine point l'oeuvre de Dieu par ta viande. Il est vrai que toutes choses sont pures, mais celui-là fait mal qui mange en donnant du scandale. | Il est bon de ne point manger de viande, de ne point boire de vin, et de ne

faire aucune autre chose qui puisse
faire broncher ton frère, ou dont
il soit scandalisé, ou dont il soit
22 blessé. | As-tu la foi ? aie-la en toi-
même devant Dieu. Car bienheu-
reux est celui qui ne condamne
point soi-même en ce qu'il ap-
23 prouve. | Mais celui qui en fait scru-
pule, est condamné s'il en mange,
parce qu'il n'en mange point avec
foi ; or tout ce qui n'est point de la
foi, est un péché.

15 Or nous devons, nous
qui sommes forts, suppor-
ter les infirmités des faibles, et non
pas nous complaire à nous-mêmes.
2 Que chacun de nous donc com-
plaise à son prochain pour son
3 bien, pour son édification. | Car
même Jésus-Christ n'a point voulu
complaire à soi-même, mais selon
ce qui est écrit de lui : les ou-
trages de ceux qui t'outragent sont
4 tombés sur moi. | Car toutes les
choses qui ont été écrites aupara-
vant, ont été écrites pour notre
instruction ; afin que par la pa-
tience et par la consolation des Ecri-
5 tures nous ayons espérance. | Or
le Dieu de patience et de consolati-
on vous fasse la grâce d'avoir tous

un même sentiment selon Jésus-
Christ ; | Afin que tous d'un même 6
coeur, et d'une même bouche vous
glorifiez Dieu, qui est le Père de
notre Seigneur Jésus-Christ. | C'est 7
pourquoi recevez-vous l'un l'autre,
comme aussi Christ nous a reçus à
lui, pour la gloire de Dieu. | Or je 8
dis que Jésus-Christ a été Ministre
de la Circoncision, pour la vérité de
Dieu, afin de ratifier les promesses
faites aux Pères. | Et afin que les 9
Gentils honorent Dieu pour sa mi-
séricorde ; selon ce qui est écrit : je
célébrerai à cause de cela ta louange
parmi les Gentils, et je psalmodie-
rai à ton Nom. | Et il est dit en- 10
core : Gentils, réjouissez-vous avec
son peuple. | Et encore : toutes 11
Nations, louez le Seigneur ; et vous
tous peuples célébrez-le. | Esaïe a 12
dit aussi : il y aura une Racine de
Jessé, et un rejeton s'élèvera pour
gouverner les Gentils, et les Gentils
auront espérance en lui. | Le Dieu 13
d'espérance donc vous veuille rem-
plir de toute joie et de toute paix,
en croyant ; afin que vous abon-
diez en espérance par la puissance
du Saint-Esprit. | Or mes frères, je 14
suis aussi moi-même persuadé que

vous êtes aussi pleins de bonté, remplis de toute connaissance, et que vous pouvez même vous exhorter l'un l'autre. | Mais mes frères, je vous ai écrit en quelque sorte plus librement, comme vous faisant res-souvenir de ces choses, à cause de la grâce qui m'a été donnée de Dieu.

15 Afin que je sois ministre de Jésus Christ envers les Gentils, m'employant au sacrifice de l'Evangile de Dieu ; afin que l'oblation des Gentils soit agréable, étant sanctifiée par le Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi me glorifier en Jésus-Christ dans les choses qui regardent Dieu. | Car je ne saurais rien dire que Christ n'ait fait par moi pour amener les Gentils à l'obéissance par la parole, et par les oeuvres. | Avec la vertu des prodiges et des miracles, par la puissance de l'Esprit de Dieu ; tellement que depuis Jérusalem, et les lieux d'alentour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout rempli de l'Evangile de Christ. | M'attachant ainsi avec affection à annoncer l'Evangile là où Christ n'avait pas encore été prêché, afin que je n'édifiassé point sur un fondement qu'un autre eût déjà posé. | Mais, selon qu'il est écrit : ceux à qui il n'a point été annoncé le verront ; et ceux qui n'en ont point ouï parler l'entendront.

Et c'est aussi ce qui m'a souvent empêché de vous aller voir. | Mais maintenant que je n'ai aucun sujet de m'arrêter en ce pays, et que depuis plusieurs années j'ai un grand désir d'aller vers vous ; | J'irai vers vous lorsque je partirai pour aller en Espagne ; et j'espère que je vous verrai en passant par votre pays, et que vous me conduirez là, après que j'aurai été premièrement rassasié en partie d'avoir été avec vous.

Mais pour le présent je m'en vais à Jérusalem pour assister les Saints.

Car il a semblé bon aux Macédoniens et aux Achaïens de faire une contribution pour les pauvres d'entre les Saints qui sont à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi semblé bon, et aussi leur sont-ils obligés : car si les Gentils ont été participants de leurs biens spirituels, ils leur doivent aussi faire part des charnels. | Après donc que j'aurai achevé cela, et que j'aurai consigné ce fruit, j'irai en Espagne en passant par vos quartiers. | Et je sais que quand j'irai vers vous j'y irai avec

une abondance de bénédictions de
30 l'Evangile de Christ. | Or je vous
exhorte, mes frères, par notre Sei-
gneur Jésus-Christ, et par la cha-
rité de l'Esprit, que vous combattiez
avec moi dans vos prières à Dieu
31 pour moi. | Afin que je sois dé-
livré des rebelles qui sont en Ju-
dée, et que mon administration que
j'ai à faire à Jérusalem, soit rendue
32 agréable aux Saints. | Afin que
j'aille vers vous avec joie par la vo-
lonté de Dieu, et que je me récréé
33 avec vous. | Or le Dieu de paix soit
avec vous tous : Amen !

16 Je vous recommande notre
soeur Phoebé, qui est Dia-
conesse de l'Eglise de Cenchrée :
2 Afin que vous la receviez selon
le Seigneur, comme il faut rece-
voir les Saints ; et que vous l'assis-
tiez en tout ce dont elle aura be-
soin ; car elle a exercé l'hospitalité à
l'égard de plusieurs, et même à mon
3 égard. | Saluez Priscille et Aqi-
las mes Compagnons d'oeuvre en
4 Jésus-Christ. | Qui ont soumis leur
cou pour ma vie, et auxquels je ne
rends pas grâces moi seul, mais aussi
5 toutes les Eglises des Gentils. | Sa-
luez aussi l'Eglise qui est dans leur

maison. Saluez Epainète mon bien-
aimé, qui est les prémices d'Achaïe
en Christ. | Saluez Marie, qui a fort 6
travaillé pour nous. | Saluez Andro- 7
nique et Junias mes cousins, qui ont
été prisonniers avec moi, et qui sont
distingués entre les Apôtres, et qui
même ont été avant moi en Christ.
Saluez Amplias mon bien-aimé au 8
Seigneur. | Saluez Urbain notre 9
Compagnon d'oeuvre en Christ,
et Stachys mon bien aimé. | Sa- 10
luez Apelles approuvé en Christ. Sa-
luez ceux de chez Aristobule. | Sa- 11
luez Hérodition mon cousin. Sa-
luez ceux de chez Narcisse qui sont
en notre Seigneur. | Saluez Try- 12
phène et Thryphose, lesquelles tra-
vaillent en notre Seigneur. Saluez
Perside la bien-aimée, qui a beau-
coup travaillé en notre Seigneur.
Saluez Rufus élu au Seigneur, et 13
sa mère, que je regarde comme la
mienne. | Saluez Asyncrite, Phlé- 14
gon, Hermas, Patrobas, Hermès, et
les frères qui sont avec eux. | Sa- 15
luez Philologue, et Julie, Nérée, et
sa soeur, et Olympe, et tous les
Saints qui sont avec eux. | Saluez- 16
vous l'un l'autre par un saint baiser.
Les Eglises de Christ vous saluent.

- 17 Or je vous exhorte, mes frères, de
prendre garde à ceux qui causent
des divisions et des scandales contre
la doctrine que vous avez apprise,
18 et de vous éloigner d'eux. | Car
ces sortes de gens ne servent point
notre Seigneur Jésus-Christ, mais
leur propre ventre, et par de douces
paroles et des flatteries ils séduisent
19 les coeurs des simples. | Car votre
obéissance est venue à la connais-
sance de tous. Je me réjouis donc
de vous ; mais je désire que vous
soyez prudents quant au bien, et
20 simples quant au mal. | Or le Dieu
de paix brisera bientôt satan sous
vos pieds. La grâce de notre Sei-
gneur Jésus-Christ soit avec vous,
21 Amen ! | Timothée mon Compagnon
d'oeuvre vous salue, comme
aussi Lucius, et Jason, et Sosipater
22 mes cousins. | Moi Tertius qui ai
écrit cette Epître, je vous salue en
23 notre Seigneur. | Gaïus mon hôte,
et celui de toute l'Eglise, vous sa-
lue. Eraste le Procureur de la ville,
vous salue, et Quartus notre frère.
24 La grâce de notre Seigneur Jésus-
Christ soit avec vous tous, Amen !
25 Or à celui qui est puissant pour
vous affermir selon mon Evangile,

et selon la prédication de Jésus-
Christ, conformément à la révéla-
tion du mystère qui a été tû dans les
temps passés, | Mais qui est mainte- 26
nant manifesté par les Ecritures des
Prophètes, suivant le commande-
ment du Dieu éternel, et qui est an-
noncé parmi tous les peuples pour
les amener à la foi. | A Dieu, dis-je, 27
seul sage, soit gloire éternellement
par Jésus-Christ, Amen !